

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.CCỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: ...631.../XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: Ông... Nguyễn... Đăng.....

Hiện ở: ...Đầu... Phường... Quận... Phố... Quận... Thành... Đình... Nơi...

1/ Chúng tôi đồng ý cho ... ông... cùng ... 04 ... người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp ... 05 ... hộ chiếu cho gia đình, số:

.....
..... 50404 / 7 en 50412 / 90.D.C1
.....
..... (gửi kèm theo)
.....
.....

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số ... H. 13 ... chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét, duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để ... ông ... yên tâm ./.

Hà Nội, ngày ... 7 ... tháng ... 8 ... / 1990 ..

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Trần Thành



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, _____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN 1 ĐANG
Last Middle First
- Current Address Ấp Bàu phước Dĩnh, xã châu phước, châu thành Mỹ Lai
- Date of Birth 1928 Place of Birth Bình Định
- Previous Occupation (before 1975) 1st lieutenant (police)
(Rank & Position)
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 6/75 To 2/80
3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

[illegible]

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001 - OL.TG làm
hành theo công văn số
2565 ngày 21 tháng 11
năm 1972

Trại Tân Lập

Số 92 - CRT 1010

1	3	7	7	0	8	5	8	6
---	---	---	---	---	---	---	---	---

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 04-5-1961 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định tha số 907 ngày 12 tháng 2 năm 1980

của Bộ Nội Vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh NGUYỄN ĐĂNG

Họ, tên thường gọi _____

Họ, tên bí danh _____

Sinh ngày 02 tháng 3 năm 1928

Nơi sinh Phủ Cát, Bình Định

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 124/3 ấp Ninh Thọ

xã Ninh Thạnh, Quận Phú Khương, tỉnh Tây Ninh

Can tội Trung uý Cảnh Sát

Bị bắt ngày 18 - 6 - 1975 An phạt T.T.C.T

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tăng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại 124/3, ấp Ninh-Thọ, xã Ninh-Sơn, Hòa Thành, Tây Ninh

Nhận xét quá trình cải tạo

Tư tưởng : an tâm cải tạo, tin tưởng vào đường lối giáo dục của Đảng và Nhà Nước, chưa có biểu hiện gì xấu.

Lao động : đảm bảo ngày, có ý thức tự giác bảo quản tài sản của Trại. Nội qui chấp hành tốt, học tập tham gia đều có tiến bộ, đấu tranh phê bình chưa mạnh dạn.

Xếp loại Cải tạo trung bình.

Lưu tay ngón trở phải

Của Nguyễn Đăng

Danh bản số _____

Lập tại _____

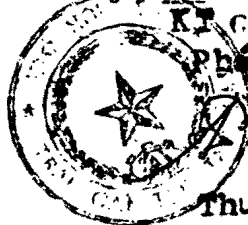


Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy

Đăng

Nguyễn Đăng

Ngày 28 tháng 2 năm 1980



KT Giám thị
Phó Giám Thị

Thượng uý: Phùng Việt Bản

Xét nhận

ĐS. Nguyễn Đình Cò

Đoàn Khai thác Thủ công và Thủy

Trí, Đ. C. A, X.

Nhà máy 08.03.81



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Thành phố Hồ Chí Minh ngày 22-10-1989

Người gởi: Ông Nguyễn Đăng
ấp Ba phường Đông, xã Châu phả
huyện Châu thành, tỉnh Đồng Nai
VIỆT NAM

Hình gởi:

Bà KHUÊ MINH THỦI
P.O. Box 5435
Arlington VA 22205
USA.

Hình thưa bà

Tôi tên Nguyễn ĐĂNG, sinh ngày 2 tháng 3 năm 1928
tại Bình tỉnh Việt Nam, nguyên Trung úy Cảnh sát
của chính phủ Việt Nam Cộng hòa (Republic of Vietnam).
Sau ngày 30-4-1975, Cách mạng đưa tôi đi cải tạo tại
trại Tân lập tỉnh Vĩnh phú (Bắc Việt) Thời gian cải
tạo 4 năm 8 tháng 13 ngày (từ ngày 18/6/1975 đến ngày
28/02/1980). Tôi đã gởi hồ sơ đến Văn phòng ODP ở
Bangkok Thái Lan cũng như đến tổ Công tác người Mỹ tại
Việt Nam ở Hà Nội, xin được về tại Hoa Kỳ theo chính sách
nhân đạo của người Mỹ và có báo nhận (đính kèm bản sao)

Nay tôi được nghe theo sự ấn định của chính phủ Mỹ,
rủi tiên xét cho đi Mỹ những người có thời gian cải tạo từ
5 năm trở lên, như vậy tôi không đủ điều kiện rủ tiên và
ít hy vọng được chấp thuận cho định cư tại Mỹ. Nhưng ngoài
thời gian cải tạo trong cái trại Tập trung, tôi còn bị quản
chế tại địa phương nơi cư trú từ ngày ra trại, tức 28-2-1980
đến ngày 18-4-1981, chính quyền Việt Nam mới hết quản
chế và ra quyết định trả quyền Công dân - Thời gian
quản chế = 1 năm 1 tháng 20 ngày - Tổng cộng thời gian
nhà nước Việt Nam bắt đi cải tạo và quản chế tôi là 5 năm
10 tháng 3 ngày, nhưng trước đây tôi sợ mất không ghi thời
gian quản chế vào đơn ODP xin định cư và không nộp ODP trả quyền
Công dân, vậy tôi kính xin bà vui lòng cứ xét lại giấy tờ của tôi, và
can thiệp giúp đỡ để tôi và gia đình tôi được chấp nhận cho
định cư, vì gia đình tôi hiện quá đói khổ, bị cưỡng bách
cư trú tại vùng kinh tế mới rừng núi thuộc tỉnh Đồng Nai.
Còn căn nhà cũ vợ chồng tôi đứng làm chủ tại số 33 đường
Cường Để thị xã Qui Nhơn tỉnh Bình Định (nay đổi là
Thị trấn Phú) bị Cách mạng tịch thu từ năm 1975
không có cơ sở sinh sống.

Tôi xin trình bày thêm quá trình công vụ của tôi = Vào lực lượng Cảnh sát ngày 1-3-1955 đến 30-4-1975 trên 20 năm công vụ - Tôi có đi học tu nghiệp môn Quản trị nhân viên ngành Cảnh sát tại Hoa Kỳ từ tháng 11-1962 đến cuối tháng 6-1963 (Personnel Administration of Police) - Ông BRITTON biên chức điền hành văn Huấn luyện người nước ngoài, (ở văn phòng tại Washington D.C.) là người hỗ trợ cho chúng tôi - Chỉ phái xuất ngoại sang Hoa Kỳ học tu nghiệp do chương trình USOM tài trợ, Tôi thụ huấn môn Quản trị nhân viên ngành Cảnh sát tại Học viện Cảnh sát Traffic Institute ở thành phố EVANSTON, cách Chicago 40 km thuộc bang ILLINOIS từ ngày 02-1-1963 đến 30/3/1963 Sau đó đi quan sát thực tập tại các Sở Cảnh sát như = Stamford bang Connecticut, Sở C.S. KALAMAZOO bang Michigan tháng 4-1963, Sở C.S. INDIANAPOLIS bang Indiana tháng 5-1963 - Cuối tháng 6-1963 về Việt Nam và phục vụ ngành Cảnh sát cho đến 30-4-1975. Giấy tờ chứng minh việc đi tu nghiệp bị thất lạc, nhưng hồ sơ và hình ảnh của tôi còn lưu tại Văn khố Sở Điều hành Huấn luyện người nước ngoài tại Washington D.C. cũng như ^{tại} trường Traffic Institute và các Sở Cảnh sát ghi trên -

Vì những lý do cá biệt của tôi đã nêu trên, một lần nữa xin bà cố gắng giúp cho - Gia đình chúng tôi đang mong đợi tin tức tiến triển về sự tận tâm can thiệp giúp đỡ của bà từng ngày, xin bà thông cảm sự ieo vọng mà tha thứ cho chúng tôi - Tôi và gia đình hết lòng cảm ơn bà -

Nay kính .

Danh

Nguyễn ĐĂNG

Kính đính kèm:

- Giấy ra trại (bản photocopy)
- Quyết định trả quyền Công dân, có ghi thời gian quản chế tại địa phương (1 bản)
- Quyết định bắt buộc cư trú của UB Huyện Châu Thành (1 bản)
- Biên bản tịch thu căn nhà của tôi mang số 33 (1 bản)
- Tờng Cường đề, Chi xã Quỳnh Sơn
- Giấy báo nhận hồ sơ QDP tôi xin định cư - (2 bản)

BƯU CHÍNH
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
de la R. S. du Viet-nam

BƯU CHÍNH
Service des Postes

AVIS DE RÉCEPTION

GIẤY BẢO NHẬN

C. 5
(BB 29)

Nhật ấn Bưu cục
hoàn giấy báo
Timber du bureau
renvoyant l'avis

Họ tên địa chỉ (1):

Nguyễn Đăng c/o Trần Thị Hiền
(Nom et adresse)

189/3 F26 Nhứt Tảo, Q. 10

T.P. Hồ Chí Minh.

Nước (Pays) - VIỆT NAM.

(1) Người gởi ghi địa chỉ của mình. Sau khi phát bưu phẩm, bưu kiện, bưu cục đến hoàn giấy báo này cho người gởi, di trần và miễn phí, theo đường nhanh nhất (đường bay hay thủy lộ).

A renvoyer par voie la plus rapide (aérienne ou de surface), à découvert et en franchise de port.

Do Bureau cục gốc ghi
A remplir par le bureau
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1). R. _____ Bưu kiện N° 689
Envoi recommandé _____
Colia postal _____

Ký gửi tại Bureau cục _____
déposé au bureau de poste de _____
ngày 13/11/88

le _____
Địa chỉ người nhận O.D. Police 127 Banjabhum building
Adresse du destinataire South Sathorn road Bangkok 10120 THAILAND

Ghi ở Bureau cục nhận
A remplir à destination

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát
Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dûment livré
ngày _____
le _____

Chữ ký người nhận
Signature du destinataire (1)

Chữ ký nhân viên Nhật An Bureau cục nhận
Bureau cục nhận
Signature de l'agent du bureau destinataire

Timbre du bureau
destinataire

22 FEB 1989

BÍ CHÚ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký « được ủy quyền »
Nếu phát chấp ghi lý do như « Người nhận báo lần thứ 3 mới đến ».

BƯU CHÍNH
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
de la R. S. du Viet-nam

BƯU CHÍNH
Service des Postes

AVIS DE RÉCEPTION
GIẤY BẢO NHẬN

C. 5
(BĐ 29)
Nhập ấn Bưu cục
hoàn giấy báo
Timber du bureau
renvoyant l'avis

Họ tên địa chỉ (1):
(Nom et adresse)

Nguyễn Đăng C/o Trần Thị Liên
189/3 F26 Quận 10

TP Hồ Chí Minh

Nước (Pays) VIỆT NAM.

(1) Người gởi ghi địa chỉ của mình. Sau khi phát bưu phẩm, bưu kiện, bưu cục đến hoàn giấy báo này cho người gởi, di trần và miễn phí, theo đường nhanh nhất (đường bay hay thủy bộ).

A renvoyer par voie la plus rapide (aérienne ou de surface), à découvert et en franchise de port.

Do Bureau cục gốc ghi
A remplir par le bureau
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1). R 352, Bưu kiện N°
Envoi recommandé Colis postal
Ký gửi tại Bureau cục TP HCM
déposé au bureau de poste de CE/11 19 88
ngày _____
le _____
Địa chỉ người nhận Tổ công tác Việt Nam
Adresse du destinataire 6 Cửu Vĩn Fin Hà Nội

Chỉ ở Bureau cục nhận
A remplir à destination

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát
Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dûment livré
ngày _____
le _____

Chữ ký người nhận
Signature du destinataire (1)

Chữ ký nhân viên
Bureau cục nhận
Signature de l'agent
du bureau de destination

Nhật ấn Bureau cục nhận
Timbre du bureau
de destination

BÍ CHỮ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền thì dưới chữ ký « được ủy quyền »
Nếu phát chấp ghi lý do như « Người nhận lần thứ 3 mới đến ».

TRƯỜNG TÂY NINH
HUYỆN HOA THẠNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Hòa hành, ngày 18 tháng 4 năm 81

Căn cứ theo thư số 318/TTG ngày 22 tháng 8 năm 1977 của Thủ tướng nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ nhân viên và Cơ quan chính quyền của chế độ cũ và Đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ Thông tư Liên Bộ Quốc Phòng - Nội Vụ số 07/TT-LB ngày 20 tháng 12 năm 1977 về việc thực hiện chỉ thị số 318/TTG ngày 22 tháng 8 năm 1977 của Thủ Tướng Chính phủ.

Căn cứ vào Công văn số 17/CV của Ủy Ban Nhân Dân tỉnh Tây Ninh ngày 16/04/1977 về việc ủy quyền cho Ủy Ban Nhân Dân Cấp Huyện được ban quyết định trả quyền công dân cho những người đã hết thời gian quản chế cải tạo tại địa phương.

Biên bản hội nghị bình xét của Ủy Ban Nhân Dân xã Vĩnh Sơn, ngày 04 tháng 04 năm 1981.

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN HOA THẠNH

QUYẾT ĐỊNH

Điều I : Nay trả quyền công dân cho Ông, Bà Nguyễn Đình sinh năm 1928. Hiện ngụ tại nhà số 124/3 ấp Ninh Thọ xã Ninh Sơn huyện Hoà Thạnh tỉnh Tây Ninh.
Đã hết thời gian cải tạo từ ngày 28 tháng 2 năm 1980.

Điều II : Ông, Bà Nguyễn Đình được hưởng mọi quyền công dân nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam và thực hiện mọi nghĩa vụ của pháp luật ban hành.

Điều III : Ủy Ban Nhân Dân xã, ấp nơi cư ngụ của Ông, Bà Nguyễn Đình căn cứ vào tình hình thực tế tại địa phương vào điều kiện giúp đỡ cho Ông, Bà Nguyễn Đình sinh sống được dễ dàng.

Điều IV : Huyện Công An và Ủy Ban Nhân Dân các cấp có liên quan chịu trách nhiệm và quyết định này có hiệu lực từ ngày 04 tháng 04 năm 1981.

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN HOA THẠNH



Hoàng Văn Lê

1-
am

Kính nhận

Ông Nguyễn Hữu Cò Thủ tịch xã
Hải nguyên Công dân tại Ban CA ấp
Chung Lũn Ban CA xã

Đính theo ngày 22-4-1987
TM BCHA ấp
TCH
Ephabun
Hải nguyên

Xã nhân

H/C. Nguyễn Hữu Cò

Có đến trình tại B. CA xã

do Luật sư của huyện

đến trình Công dân

Ngày 22-4-87

Nguyễn Hữu Cò

Nguyễn Hữu Cò

UBND HUYỆN CHÂU THÀNH
Số : 97 / QP - UBH
Y

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập Tự do Hạnh phúc

Bà Rịa, ngày 10 tháng 3 năm 1987

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN CHÂU THÀNH

- Căn cứ Luật Tổ chức UBND và UBND ban hành ngày 9/7/1983 của Hội đồng Nhà nước quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn của UBND các cấp.
- Căn cứ chỉ thị số 02/CT-UBH ngày 12/01/1987.
- Căn cứ biên bản ngày 15 tháng 02 năm 1987 của UBND xã về việc đề nghị đưa đi cư trú bắt buộc đối với những thuộc đối tượng CT - HS - KT.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1 : Nay buộc cư trú đối với họ : Nguyễn Văn Đăng

Sinh năm : 1928, Hiện tại tại số

họ - Đường Phúc - ở Phước Mỹ

Gồm có 02 nhân khẩu 02 lao động

Thuộc đối tượng : Đã bị chính quyền địa phương - Cảnh sát -

Đã 'con' tổ chức biệt lập đưa ra nước ngoài nhiều lần

Điều 2 : Giao cho UBND xã Phước Mỹ và Ban Đi cư bắt buộc địa phương

tiến hành kết hợp bố trí đất đai ăn ở và canh tác.

Điều 3 : Ông Chánh văn phòng UBND huyện, các ngành Công an, Viện kiểm

sát, Tòa án, Thanh tra, Tư pháp, Ban Phân bổ dân cư, UBND

xã Phước Mỹ và ông, bà có tôn chỉ quyết

định thi hành.

NƠI NHẬN :

- Thư điều 3.
- TT Huyện ủy để báo cáo
- Nội chính để biết
- Lưu.

TM. UBND HUYỆN CHÂU THÀNH

ĐIỀU HÀNH

CHỦ TỊCH

TRƯỞNG BAN



hiem

Trần Quang

BIÊN - BẢN

Số: _____

(Tạm tịch thu nhà)

Hôm nay ngày hai mươi tháng mười năm một nghìn chín trăm bảy mươi lăm lúc 9 giờ sáng.

- Theo Quyết định số 14/QĐ/UBND/MT Tỉnh Bình định ngày 17-6-1975.

- Căn cứ chỉ thị về phiên họp ngày 28-6-1975 của UBND Thị xã Qui Nhơn.

Để thực hiện chủ trương, chính sách cách mạng xác tiến về mặt nhà đất của những đối tượng trước đây tham gia勾當 nguy quyền, nguy quân. Mỹ nguy có nợ máu nhân dân, thuộc thành phần cán bộ, sĩ quan quân đội và cảnh sát.

Chúng tôi gồm :

- Thượng ủy Trần Cường, đại diện Ty An ninh tỉnh Bình Định.
- Thiếu ủy Lê Bửu, đại diện cơ quan an ninh thị xã Qui Nhơn.
- Ô. Văn Bình, Chủ tịch Ủy ban nhân dân cách mạng Phường Trung Kiệt.
- Ô. Lê Văn Cự, Ủy viên an ninh Phường Trung Kiệt (lập biên bản).
- Ô. Trần Công Minh thay mặt Tổ dân phố.

Chúng tôi tiến hành lập biên bản này quyết định tạm tịch thu căn nhà mang số 33 đường Cường Để thuộc Phường Trung Kiệt, do Ông Nguyễn Đăng đứng quyền sở hữu chủ (vắng mặt). Đối tượng Nguyễn Đăng nguyên là Trung ủy cảnh sát nguy, đã gây nợ máu đối với nhân dân, do nhân dân tố giác.

Sở hữu chủ vắng mặt, có vợ là bà Nguyễn Thị Sửu, đang ở làm chủ căn nhà nói trên.

Để nghiêm chỉnh chấp hành lệnh của Cách mạng, chúng tôi ra lệnh cho bà Nguyễn Thị Sửu phải thu xếp và giao căn nhà này cho Ủy ban nhân dân cách mạng Phường quản lý và xử lý việc công, kể từ ngày hôm nay.

Biên bản kết thúc lúc 10 giờ 08 phút, đã đọc lại cho các rời chức có trách nhiệm và bà Nguyễn Thị Sửu cùng nghe chấp hành.

Đại diện Ty An ninh Tỉnh Bình Định Đại diện Cơ quan A.N. Thị xã Qui Nhơn Đại diện UBND Phường Trung Kiệt Ủy viên A.N Phường Trung Kiệt

Trần Cường Lê Bửu CHỦ TỊCH Lê Văn Cự
THƯỢNG ỦY TRẦN CƯỜNG THIẾU ỦY LÊ BỬU VĂN BÌNH LÊ VĂN CỰ

Tổ Dân phố
Trần Công Minh
TRẦN CÔNG MINH

TM Chủ nhà
Nguyễn Thị Sửu
Nguyễn Thị Sửu

FROM: NGUYỄN ĐĂNG - ấp Bàu phước đông xã Châu phà
h. Châu Thành, Đồng Nai
Việt NAM



M. 056
K. 05



174-0
BLU-
15-10

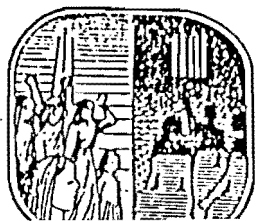
NOV 07 1989



TO: Bà Khúc minh Thu
P.O. Box 5435
Arlington VA 22205
U S A

PAR AVION VIA AIR MAIL

30g = 174ko



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: 25903

VEWL.#: _____

I-171#: Y

EXIT VISA#: _____

Có con gái đang
ở trại tỵ nạn

Thailand
nhờ can thiệp

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM (Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYỄN ĐĂNG
(Ten Tu Nhan) Last (Ho) Middle First (Ten)

Current Address: Bản phường đông, xã Châu phước, CHÂU THÀNH, T. ĐỒNG

Date of Birth: March - 2 - 1928 Place of Birth: PHƯỚC, T. NGHĨA BÌNH

Previous Occupation (before 1975) Police Lieutenant, Chief of Cù HANH civil air
(Rank & Position) (Pleiku Police Headquarters)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From June 18 - 1975 To Feb - 28 - 1980
(Thang - Ngay - Nam) Years: 4 Months: 8 Days: 13

3. SPONSOR'S NAME: _____
(Neu co) Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

PHẠM MINH CHÂU

Relationship

Friend

Captain of Police
of the Republic
of VN

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on

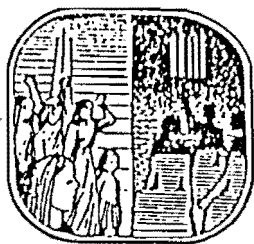
NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN ĐĂNG
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYỄN THỊ SÚ ²	Feb - 1 - 1931	wife
NGUYỄN THỊ XUÂN TRANG	Feb - 8 - 1959	daughter
NGUYỄN THỊ XUÂN LAN	Oct - 1 - 1964	daughter
NGUYỄN THỊ THU CÚC	March - 15 - 1966	daughter
NGUYỄN THỊ PHUÔNG DUNG	Sept - 2 - 1969	daughter
NGUYỄN ĐỨC BÌNH	July 10 - 1960	Son
NGUYỄN THỊ NGỌT	July 15 - 1969	bride
NGUYỄN HỒNG PHÚC	Aug 2 - 1988	Grand son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

★ NGUYỄN THỊ XUÂN TRANG , House 2C 30

ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: 25903

VEWL.#:

I-171#: Y N

EXIT VISA#:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYỄN ĐĂNG
(Ten Tu Nhan) Last (Ho) Middle First (Ten)

Current Address: Bàu phước đông, xã Châu phả, h. CHÂU THÀNH T. ĐỒNG M

Date of Birth: March 2 - 1928 Place of Birth: h. PHÙ CÁT, T. NGHĨA BÌNH

Previous Occupation (before 1975) Police Lieutenant - Chief of CỬ HANH civil airp
(Rank & Position) (Pleiku Police Headquarter

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From JUNE 18-1975 To FEB - 28 - 1978
(Thang - Ngay - Nam) Years: 4 Months: 8 Days: 13

3. SPONSOR'S NAME: _____
(Neu co) Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

PHAM MINH CHÂU

Friend

Captain of Po
of the Repub
of VN-

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

NGUYỄN ĐĂNG

(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYỄN THỊ SỬU	Feb. 1 - 1931	Wife
NGUYỄN THỊ XUÂN TRANG	Feb - 8 - 1959	daughter
NGUYỄN THỊ XUÂN LAN	Oct - 1 - 1964	daughter
NGUYỄN THỊ THU CÚC	March - 15 - 1966	daughter
NGUYỄN THỊ PHƯƠNG DUNG	Sept - 2 - 1969	daughter
NGUYỄN ĐỨC BÌNH	July - 10 - 1960	son
NGUYỄN THỊ NGỌT	July - 15 - 1969	bride
NGUYỄN HỒNG PHÚC	Aug. 2 - 1988	Grand son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

★ NGUYỄN THỊ XUÂN TRANG , House 2C30

ADDITIONAL INFORMATION :

Nguyễn Đăng
c/o Trần Thị Minh Hà
27 Phúc Trung, Phúc Lễ
h. Châu Thành, T. Đồng Nai - Việt Nam

Ngày 16 tháng 5 - 1990

Kính gửi:

Bà Khúc Minh Cho
Hội Gia đình Cựu nhân chính trị Việt Nam
P.O. Box

Telephone:

Chưa bà,

Chúng tôi rất vui mừng nhận được thư bà đề ngày 19-3-1990. Theo chỉ dẫn, chúng tôi đã điền và gửi về quý Hội 2 bản "Hội gia đình cựu nhân chính trị Việt Nam" đề "Hội có tài liệu cần thiết giúp đỡ cho việc định cư tỵ nạn của gia đình chúng tôi."

Vấn đề thứ 2 - Xin bà thương tình giúp chúng tôi việc sau: Con gái tôi là Nguyễn Thị Xuân Trang (sinh Feb-8-1959) có tên ghi trong đơn xin tỵ nạn đến Hoa Kỳ cũng với gia đình theo diện H.O. Nhưng trong thời gian chờ đợi đã đi viết biên bản tự do và đến miền Thái Lan vào tháng 4-1989, sau ngày các miền Đông Nam Á qui định đóng cửa cái trại Tỵ nạn (14-3-89) và bị chính quyền Thái Lan xem như nhập cảnh trái phép, nên bị nhốt vào trại giam với nhiều người khác và bị đe dọa sẽ thả trả về Việt Nam. Xin bà hướng dẫn tham thiệp với phía các Ủy Ban Liên Hiệp Quốc và chính quyền Thái Lan song kết cho cháu được hưởng quyền tỵ nạn chính trị và xin được nhập cư vào Hoa Kỳ để có cuộc sống mới trong tự do. Địa chỉ của cháu Trang:

Nguyễn Thị Xuân Trang, House 2C30,
BT 003487 P.C. P.O. Box 18, PANAT NIKHOM CHONBURI
20140 - THAILAND

Gia đình chúng tôi hết lòng tin tưởng vào lòng hướng sát và sự nhiệt tâm giúp đỡ của bên cũng ảnh hưởng rộng lớn của quý Hội. Chúng tôi đang mong đợi kết quả.

Kính chúc bà Sức Khỏe -

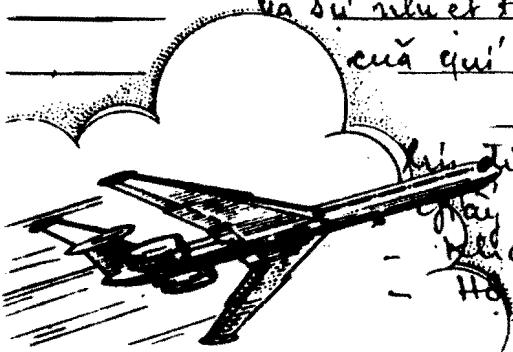
Kính gửi kèm:

- Hai ra tài
- Hai ảnh
- Hai ảnh

Kính gửi:

Đành

Nguyễn Đăng



FROM: Nguyễn Đăng
40 Trần Thị Minh Hà
27 Phước Trung, Phước Lễ -
Châu Thành - Đồng Nai VN -

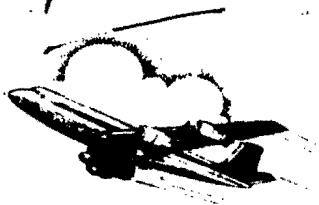
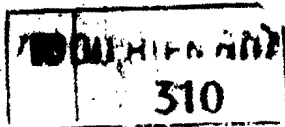
5.90

9000

100



Log = 10080



TO: Bà KHUÊ MINH THỎ
P.O. Box 5435
ARLINGTON VA
22205-0635
U.S.A

PAR AVION VIA AIR MAIL



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV# _____

WEWL# _____

I-171 _____ Y _____ NO _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

EXIT VISA # _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN DANG
Last Middle First

Current Address: Ban Phuong Dong - Chau Pha - Chau Thanh - Dong Nai

Date of Birth: 03-02-1928 Place of Birth: Binh Dinh

Previous Occupation (before 1975) Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06-18-1975 To 02-28-1980
Years: 04 Months: 08 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
<u>PHAM MINH CHAU</u>	<u>friend</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI DUC	1931	wife
NGUYEN THI XUAN TRANG	1959	daughter
NG THI XUAN LAN	1964	y
NG THI THU CUC	1966	y
NG THI PHUONG DUNG	1969	y
NG THI NGOT	1969	brother
NG HONG PHUC	1988	grandson
NG DUC BINH	1960	son

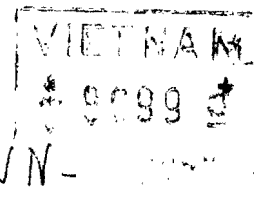
DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

5. ADDITIONAL INFORMATION :

From : NGUYEN ĐĂNG

c/o TRẦN THỊ MINH HÃ -

2T Phước Trung, Phước Lễ b. Châu Thành - Đồng Nai - VN -

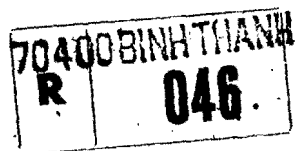


TO : BÀ KHUẾ MINH THỦ

P.O. Box 5435 - Arlington

VA. 22208 - 0635

USA.



41
26700

SAVION



VIETNAM
9000

VIETNAM
4700



NOIA

From : NGUYỄN ĐĂNG
c/o PHAM MINH CHÂU

To : Bà KHUÊ MINH THU
P.O. Box 5435 - Arlington
VA 22208 - 0635 - USA.

Kính thưa bà,

Giếp thu ngày 22-10-1989 của chúng tôi -

Tôi xin gửi đến bà hồ sơ của tư nhân chính trị của tôi, xin bà
cúi xét giúp đỡ và xin can thiệp với chính phủ Hoa Kỳ, vì nhân đạo
và tiền đặc biệt chấp thuận cho tôi được định cư tại Hoa Kỳ vì lý do nhà
mười Cong sản Việt Nam đặc biệt cô lập cuộc sống của gia đình tôi, vì cho rằng
tôi là Sĩ quan Cảnh sát "ngụy quyền" Saigon đã đi làm huấn tu nghiệp tại Hoa Kỳ
là thành phần đáng nhai nuốt.

Sau ngày 30-4-1975 căn nhà của tôi đang ở tại số 33 đường
Cường Để thị xã Quơnhơn (tỉnh Bình Định) bị nhà mười Cong sản Việt Nam tịch
thu đến nay không trả. Gia đình chúng tôi di chuyển vào tỉnh Tây Ninh sinh
sống, lại bị cô lập khó khăn nên phải dời đến Tỉnh Đồng Nai, tại đây một
lần nữa bị xua đuổi vào vùng kinh tế mới rừng núi (có quyết định cưỡng
bức cư trú, định cư), nơi tôi đang cư trú, thật là đến đường cùng cuộc sống.

Tôi đặc hết niềm tin vào sự can thiệp và nhiệt tình giúp
đỡ của bà, may ra tôi được chấp thuận cho định cư tại Hoa Kỳ để có cuộc
sống mới trong tự do. Nếu được chấp thuận xin cấp cho tôi giấy báo
nhập cảnh Hoa Kỳ để tôi trình như chính sách Việt Nam tiếp nhận lập
thủ tục xuất cảnh. Hoặc tôi cần bổ túc giấy tờ gì nữa về gửi đến
cơ quan nào, xin bà vui lòng chỉ bảo cho.

Tôi có người bạn đồng nghiệp Cảnh sát là ông Phạm Minh Châu
hiện sống tại Hoa Kỳ, có địa chỉ bên trên, là người hiểu biết rõ tôi,
bảo trợ cho tôi. Có điều gì cần thiết xin bà vui lòng báo cho ông ấy
giúp tôi.

Kính bà nhận nơi đây lòng chân thành biết ơn của chúng tôi -
Rất mong đợi tin tức của bà.

Đồng Nai ngày 20-12-1989

Trân trọng

Đặng
Nguyễn Đăng

(C) QUESTIONNAIRE FOR EX-POLITICAL PRISONER IN VIETNAM

I.- Basic information on Applicant in Vietnam :

- 1) Full name of Ex-political Prisoner : **NGUYEN DANG**
- 2) Date and place of birth : **March 2nd 1928**
Cat Son village, Phu Cat District, Binh Dinh province, VIETNAM
- 3) Position : Last position : **Police chief of Cu Hanh civil air-
port in Pleiku province.**
Rank : **Lieutenant of police.**
- 4) Month - day - year arrested : **June 18, 1975.**
- 5) Month - day - year out camp : **Feb. 28, 1980.**
Time in re-education : **4 years 8 months 13 days**
Time in forced residence : **1 year 1 month 20 days**
Total time : **5 years 10 months 3 days**
- 6) Photocopy of released certificate : **(attached herewith)**
- 7) Present mailing address of Ex-Political prisoner :
NGUYEN DANG c/o TRAN THI MINH HA
27, Phuoc Trung, Phuoc Le, Chau thanh Dong Nai, VIET NAM
- 8) Residence address : **Bau Phuong Dong hamlet, Chau Pha village**
Chau thanh District, Dong Nai province, VN.

**II.- Relatives accompany with Ex-political prisoner to be considered
for USA country :**

Name	Date of birth	Place of birth	Sex	Relationship
1. NGUYEN THI SUI	1931	Nghia Binh, VN	F	Wife
2. NGUYEN THI XUAN				
TRANG	1959	"	F	Daughter
3. NGUYEN THI XUAN				
LAN	1964	"	F	Daughter
4. NGUYEN THI THU CUC	1966	"	F	Daughter
5. NGUYEN THI PHUONG				
DUNG	1969	"	F	Daughter
6. NGUYEN DUC BINH	1960	"	M	Son
7. NGUYEN THI NGOT	1969	Dong Nai, VN	F	Bride
8. NGUYEN HONG PHUC	1988	"	M	Grandson

III.- Complete family listing of ex-political prisoner :

- 1.- Father **Name** **Address**
NGUYEN CU (dead in 1959)
- 2.- Mother **NGO THI HY (dead in 1964)**
- 3.- Spouse **NGUYEN THI SUI (living)** **Bau Phuong Dong, Chau Pha,
Chau Thanh Dong Nai, VN.**
- 4.- Children
Daughter **NGUYEN THI XUAN TRANG (living)** **Shanghai**
NGUYEN THI XUAN LAN (living) **Bau Phuong Dong, Chau Pha**
NGUYEN THI THU CUC (living) **" "**
NGUYEN THI PHUONG DUNG (living) **" "**
Son **NGUYEN DUC BINH (living)** **" "**
Bride **NGUYEN THI NGOT (living)** **" "**
Grandson **NGUYEN HONG PHUC (living)** **" "**
Son **NGUYEN DUC DIEM (living)** **Paris, France**
Son **NGUYEN DINH THUY (living)** **Bau Phuong Dong, Chau Pha**
Son **NGUYEN THANH DUNG (living)** **Chau thanh Dong Nai, VN**
- 5.- Siblings
Sister **NGUYEN THI CAN (living)** **Baria, Dong Nai, VN.**
NGUYEN THI CHAM (living) **District I, HCM City, VN**
Brother **NGUYEN DUC AN, 2nd Lt. of police of RVN, living at**
Phu My village, Chau thanh district, Dong Nai prov. VN.

IV.- Relatives outside Vietnam :

- 1) Closest relatives in USA : (none)
- 2) Closest relatives in other foreign countries :

<u>Name</u>	<u>Address</u>
NGUYEN DUO DIEU (Son)	Paris - France from 1988
NGUYEN THI XUAN TRANG (Daughter)	Processing camp Panatnikhom Thailand.

V.- Have you submitted the application for ODP Program?

Yes, I have sent the application for ODP Program to Bangkok - Thailand in November 1988 (attached herewith a photocopy of avis of reception).

VI.- Service with the Republic of VN Government :

From : March 1st, 1955 to April 30, 1975
Last rank : Police Lieutenant - Ministry of Interior - Pleikg Police Headquarters.
Name of the Province Police Chief : Lt. Colonel LE TRONG THOAI.

VII.- Training outside VN :

Name of student : NGUYEN DANG
School and school address : Traffic Institute in Evanston, ILLINOIS - USA.
From Jan. 2nd 1963 to March 30, 1963.
Description of course : Personnel Administration of Police.
Who paid for training : U.S.O.M. program.
Beside I have learned and practiced from these Police Headquarters in USA, such as :

- Stamford, Connecticut : Apr. 1963 (2 weeks)
- Kalamazoo, Michigan : Apr. 1963 (2 weeks)
- Indianapolis, Indiana : May 1963 (2 weeks)
- (My picture and record have been kept at these Police Headquarters)

VIII.- Comment remarks : I respectfully ask for your help and intervention with the US Government, so that I and my family may be authorized to immigrate to the USA under the H.O. Program for the purpose of seeking a new life in freedom; because I have been belonging a Ex-political prisoner, I can't live in Vietnam.

IX.- Documents attached to this Questionnaire :

- Photocopy of Released Certificate : 2
- Photocopy of Decision of civil right's restauration: 2
- Marriage Certificate : 4
- Birth Certificate : 18
- ID Card : 16
- Family residence Certificate : 2
- Photographs : 18
- Photocopy of 'Avis de reception' of my application for ODP.
- Photocopy of 'House's conviction sheet. (Bien ban tịch thu nhà)
- Decision of forced residence for new economical area.
- Photocopy of Receipt of my 'Exit permit file. issued from Dong Nai Police Office.

Please notify us of your case which are eligible for your HO Program or not.

Would you please accept here my deep and sincere gratitude.

Date : December 19th, 1989
Signature of Applicant

Dang

NGUYEN DANG

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001 - OLTG ban
hành theo công văn số
2503 ngày 21 tháng 11
năm 1972

Trại Tân Lập

Số 92 - GRT 1010

1	3	7	7	0	8	5	8	6
---	---	---	---	---	---	---	---	---

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 04-5-1961 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định tha số 907 ngày 12 tháng 2 năm 1980

của Bộ Nội Vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh NGUYỄN ĐĂNG

Họ, tên thường gọi _____

Họ, tên bí danh _____

Sinh ngày 02 tháng 3 năm 1928

Nơi sinh Phước Cát, Bình Định

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 124/3 ấp Ninh Thọ

xã Ninh Thạnh, Quận Phước Hương, tỉnh Tây Ninh

Can tội Trung uý Cảnh Sát

Bị bắt ngày 18 - 6 - 1975 An phạt T.T.C.T

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tăng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại 124/3, ấp Ninh Thọ, xã Ninh Sơn, Hòa Thành, Tây Ninh

Nhận xét quá trình cải tạo

Tư tưởng : an tâm cải tạo, tin tưởng vào đường lối giáo dục của Đảng và Nhà Nước, chưa có biểu hiện gì xấu.

Lao động : làm bảo vệ, có ý thức tự giác bảo quản tài sản của Trại. Nội qui chấp hành tốt, học tập tham gia đều có tiến bộ, đấu tranh phê bình chưa mạnh dạn.

Xếp loại Cải tạo trung bình.

Lấn tay ngón trở phải

Của Nguyễn Đăng

Danh bản số _____

Lập tại _____

Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy

Đanh

Nguyễn Đăng

Ngày 28 tháng 2 năm 1980



Ký Giám thị
Phó Giám Thị

Thượng uý: Phùng Việt Bân

Xác nhận

ĐS. Nguyễn Ánh Cơ

Đến Khoa Kế Toán Giảng Vụ Trường

Khi B.C.A. Xi

Nhà máy 08.03.81



Nguyễn Văn Hùng

TỈNH TÂY NINH
HUYỆN HOA THÀNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Hòa Thành, ngày 18 tháng 4 năm 81

Căn cứ theo Quyết định số 318/TTG ngày 22 tháng 8 năm 1977 của Thủ tướng nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với sinh viên, nhân viên của các cơ quan Chính quyền của chế độ cũ và Đảng, Nhà nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam trung, cải tạo.

Căn cứ theo Thông tư Liên Bộ Quốc Phòng - Nội vụ số 07/TT-LB ngày 20 tháng 12 năm 1977 về việc thực hiện chỉ thị số 318/TTG ngày 22 tháng 8 năm 1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Căn cứ vào Công văn số 17/GV của Ủy Ban Nhân Dân tỉnh Tây Ninh ngày 16/04/1977 về việc ủy quyền cho Ủy Ban Nhân Dân Cấp Huyện thực hiện công tác quản lý, cải tạo cho những người đã hết thời gian quản chế, cải tạo tại địa phương.

Đã được Hội nghị bình xét của Ủy Ban Nhân Dân xã Ninh Sơn.

Ngày 08 tháng 04 năm 1981.

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN HOA THÀNH

QUYẾT ĐỊNH

Điều I : Nay trao quyền công dân cho Ông, Bà Nguyễn Đăng sinh năm 1928. Hiện ngụ tại nhà số 13 ấp Ninh Thọ xã Ninh Sơn huyện Hoa Thành tỉnh Tây Ninh. Để hết thời gian cải tạo từ ngày 28 tháng 2 năm 1980.

Điều II : Ông, Bà Nguyễn Đăng được hưởng mọi quyền công dân nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam và thực hiện mọi nghĩa vụ của pháp luật ban hành.

Điều III : Ủy Ban Nhân Dân xã, ấp nơi cư ngụ của Ông, Bà Nguyễn Đăng căn cứ vào tình hình thực tế tại địa phương tạo điều kiện giúp đỡ cho Ông, Bà Nguyễn Đăng sớm sáng được để đảng.

Điều IV : Huyện Công An và Ủy Ban Nhân Dân cấp có liên quan chịu trách nhiệm và quyết định này có hiệu lực từ ngày.

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN HOA THÀNH

CHỦ TỊCH



Hoàng Văn Lê

1-
am

Khai nhận

Ông Nguyễn Hồng có Tờ trình gửi
Ủy ban Công dân tại Ban CA ấp
Chung cũ Ban CA xã

Đính kèm ngày 22-4-1997

T.M. BCA ấp

TEH

o shabun

Hà Văn Phung

Xét nhận

H/C. Nguyễn Hồng.

Có đến trình tại B. CA xã

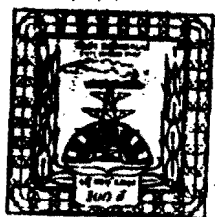
do Luật sư của Huyện

đã trả lời Công dân

Ngày 22-4-81

Nguyễn Văn Hùng

Nguyễn Văn Hùng



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM



GIẤY CHỨNG NHẬN
KẾT HÔN

Tỉnh, Thành phố

Đồng Nai

Quận, Huyện

Châu Thành

Xã, Phường

Châu Pha

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Quyển số

Số

01

107

CHUNG NHẬN KẾT HÔN

Họ và tên người vợ Nguyễn Thị Nguyệt

Sinh ngày 1969

Quê quán Đồng Nai

Nơi đăng ký thường trú Tập đoàn A-Xã

Hà Nội - Châu Pha - Đồng Nai

Nghề nghiệp Làm nông

Dân tộc Tinh Quốc tịch Viet Nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu 870899460

Họ và tên người chồng Nguyễn Đức Bình

Sinh ngày 10/2/1980

Quê quán Tây Ninh

Nơi đăng ký thường trú Ấp Bàu Phông

Xã Châu Pha - Châu Thành - Đồng Nai

Nghề nghiệp Làm nông

Dân tộc Tinh Quốc tịch Viet Nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu

Kết hôn ngày 3 tháng 7 năm 1988

Chữ ký người vợ

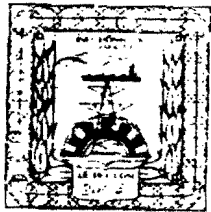
Chữ ký người chồng

TM/UBND

Nguyễn Thị Nguyệt

Nguyễn Đức Bình





CỘNG HÒA - XÃ HỘI - CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM



GIẤY CHỨNG NHẬN
KẾT HÔN

Tỉnh, Thành phố
Hưng Yên
Quận, Huyện
Thái Bình
Xã, Phường
Châu Pha

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Quyển số 61
Số 12

CHỨNG NHẬN KẾT HÔN

Họ và tên người vợ Nguyễn Thị Sửu
Sinh ngày 01-10-1931
Quê quán Thôn Cút Ngựa, Bôn, xã
Nơi đăng ký thường trú ấp Bùn phồng,
Xã Châu Pha, Huyện Thái Bình, Tỉnh
Nghề nghiệp Làm ruộng
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam
Số CMND hoặc Hộ chiếu

Họ và tên người chồng Nguyễn Văn
Sinh ngày 02-3-1928
Quê quán Thôn Cút Ngựa, Bôn,
Nơi đăng ký thường trú ấp Bùn phồng,
Xã Châu Pha, Huyện Thái Bình, Tỉnh
Nghề nghiệp Làm ruộng
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam
Số CMND hoặc Hộ chiếu

Kết hôn ngày 1 tháng 7 năm 1950 (cấp lại ngày 15-10-88)

Chữ ký người vợ

Sửu

Chữ ký người chồng

Đanh

TM UBND

Xã Châu Pha

Chủ tịch

Tư Sơn

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Chợ gạo
Huyện, Quận Định Hải
Tỉnh, Thành phố Bình Định

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT
Số 8.86
Quyển 01



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên Nguyễn Đăng Nam hay nữ Nam
Ngày, tháng, năm sinh Ngày hai tháng ba năm một nghìn chín trăm hai mươi tám 02-03-1928
Nơi sinh Huyện Định Hải Tỉnh Bình Định
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Ngô Thị Thủy</u>	<u>Nguyễn C.</u>
Tuổi	<u>40</u>	<u>40</u>
Dân tộc		
Quốc tịch		
Nghề nghiệp		
Nơi thường trú		

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
Nguyễn Đăng ở Bà Rịa Vũng Tàu xã Chợ gạo (tự khai)
Huyện Định Hải Tỉnh Bình Định

Người đứng khai ký

Đăng ký ngày 15 tháng 10 năm 1988
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN Chợ gạo

Kiểm tra ký

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 30 tháng 11 năm 1988
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN Tên, đóng dấu



[Signature]

CHỖ DẤU VÀ CHỖ CHỮ

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Châu Pha
Huyện, Quận Châu Thành
Tỉnh, Thành phố Biên Hòa

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT
Số 887
Quyển 01



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên Nguyễn Thị Sửu Nam hay nữ Nữ
Ngày, tháng, năm sinh Trăng rằm tháng hai năm một ngàn chín
trăm Ba mươi mốt - 01 - 02 - 1931
Nơi sinh Huyện Châu Thành, Tỉnh Nghệ An
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Đạm Thị Đĩnh</u>	<u>Nguyễn Văn Cui</u>
Tuổi	<u>1 chẵn</u>	<u>1 chẵn</u>
Dân tộc		
Quốc tịch		
Nghề nghiệp		
Nơi thường trú		

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
Nguyễn Thị Sửu ở Bà Trưng, Xã Châu Pha (T. Hải)
Huyện Châu Thành, Tỉnh Nghệ An

Người đứng khai ký

Đăng ký ngày 15 tháng 10 năm 1988
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN Châu Thành

Trần Sửu, đã ký

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 30 tháng 11 năm 1989
T/M U.B.N.D LÝ TÊN, ĐÓNG DẤU



PHẠM MINH CUỜM

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Châu Pha
Huyện, Quận Châu Thành
Tỉnh, Thành phố Đồng Nai

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT
Số 889
Quyển 01



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên Nguyễn Thị Xuân LAN Nam hay nữ Nữ
Ngày, tháng, năm sinh Mười Một tháng Mười năm
Chín trăm Sáu mươi 1-10-1964
Nơi sinh Phù Cát nghĩa Bình
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Nguyễn Thị Sửu</u>	<u>Nguyễn Đăng</u>
Tuổi	<u>1931</u>	<u>1928</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm Rẫy</u>	<u>Làm Rẫy</u>
Nơi thường trú	<u>Bàu Tường - Châu Thành</u>	<u>Bàu Tường - Châu Pha</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
Nguyễn Đăng ấp Bàu Tường, Đồng Nai, Châu Pha
Huyện Châu Thành Tỉnh Đồng Nai

Người đứng khai ký

Đăng ký ngày 15 tháng 10 năm 1989
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Chữ ký
Ủy Ban Nhân Dân

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 30 tháng 11 năm 1989
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN



ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Châu Pha
Huyện, Quận Châu Thành
Tỉnh, Thành phố Đông Nai

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HIT
Số 892
Quyển 01



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên Nguyễn Thị Thu Cúc Nam hay nữ Nữ
Ngày, tháng, năm sinh Mười lăm tháng ba năm một
chín sáu nghìn sáu " 15 - 3 - 1966
Nơi sinh Phù Cát Nghĩa Bình
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

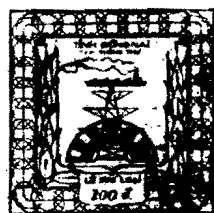
Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Nguyễn Thị Sửu</u>	<u>Nguyễn Đăng</u>
Tuổi	<u>1931</u>	<u>1928</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm ruộng</u>	<u>Làm ruộng</u>
Nơi thường trú	<u>Ấp bầu phường châu pha</u>	<u>Ấp bầu phường châu pha</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
Nguyễn Đăng Ấp bầu phường xã Châu Pha
Huyện châu thành tỉnh Đông Nai

Đã ký ngày 15 tháng 10 năm 1989
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN
chủ tịch
Vũ Sơn Đai ký

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 30 tháng 11 năm 1989
T/M U.B.N.D KÝ TÊN ĐÓNG DẤU



CT
[Signature]

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Châu Pha
Huyện, Quận Châu Thành
Tỉnh, Thành Phố Đồng Nai

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT
Số 890
Quyển 01



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên Nguyễn Thị Phương Dung Nam hay nữ Nữ
Ngày, tháng, năm sinh Mồng Hai tháng Chín năm Một chín
Sáu Mươi chín "2-9-1969"
Nơi sinh Phù Cát nghĩa Bình
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Nguyễn Thị Sửu</u>	<u>Nguyễn - Đăng</u>
Tuổi	<u>1931</u>	<u>1928</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt nam</u>	<u>Việt nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm Rẫy</u>	<u>Làm Rẫy</u>
Nơi thường trú	<u>Bàu Fồng Châu Pha</u>	<u>Bàu Fồng Châu Pha</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
Nguyễn Đăng ở Bàu Fồng xã Châu Pha
Huyện Châu Thành Tỉnh Đồng Nai

Người đứng khai ký

Đăng ký ngày 15 tháng 10 năm 1988

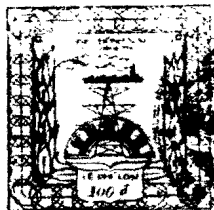
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Chức vụ
Thủ Khoa Ký

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 30 tháng 11 năm 1989

T/M U.B.N.D KÝ TÊN, ĐÓNG DẤU



[Signature]

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Châu Pha
Huyện, Quận Châu Thành
Tỉnh, Thành phố Đồng Nai

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT
Số 891
Quyển 01



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên Nguyễn Đức Bình Nam hay nữ Nam
Ngày, tháng, năm sinh Mười tháng bảy năm một
chín sáu mươi 10 - 7 - 1960
Nơi sinh Phù Cát Nghĩa Bình
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Nguyễn Thị Sửu</u>	<u>Nguyễn Đăng</u>
Tuổi	<u>1931</u>	<u>1928</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm xây</u>	<u>Làm xây</u>
Nơi thường trú	<u>ấp bầu phường châu</u>	<u>ấp bầu phường châu</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
Nguyễn Đăng ấp bầu phường xã châu pha
huyện châu thành tỉnh Đồng Nai

Người đứng khai ký

Đăng ký ngày 15 tháng 10 năm 1988

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN
chủ tịch

Vũ Sơn Đới ký

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày tháng năm

T/M U.B.N.D KÝ TÊN ĐONG DẤU



PHẠM MINH CUƠM

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Châu Pha
Huyện, Quận Châu Thành
Tỉnh, Thành phố Đồng Nai

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT
Số 893
Quyển 01



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên Nguyễn Thị Ngọt Nam hay nữ Nữ
Ngày, tháng, năm sinh Mười lăm tháng bảy năm Một chín
Sáu chín "15-7-1969"
Nơi sinh Tập đoàn 4A Xí Hắc Dịch
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Trương Thị Thế</u>	<u>Nguyễn Văn Mạnh</u>
Tuổi	<u>1943</u>	<u>1930</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt nam</u>	<u>Việt nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm Rẫy</u>	<u>Làm Rẫy</u>
Nơi thường trú	<u>Bàu Trông - Châu Phú</u>	<u>Bàu Trông - Châu Phú</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, sổ giấy chứng minh của người đứng khai
Nguyễn Văn Mạnh ấp Bàu Trông xã Châu Phú
Huyện Châu Thành Tỉnh Đồng Nai

Người đứng khai ký

Đăng ký ngày 18 tháng 10 năm 1988

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Chức Tiếp
Và Sơ Đã Ký

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 30 tháng 11 năm 1989

T/M U.B.N.D. X. TÊN, ĐÓNG DẤU



PHẠM VĂN CUON

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Châu Pha
Huyện, Quận Châu Thành
Tỉnh, Thành phố Đồng Nai

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT
Số 807
Quyển CL



GIẤY KHAI SINH (BẢN SAO)

Họ và tên Nguyễn Hồng Phức Nam hay nữ Nam
Ngày, tháng, năm sinh Mùng 10 tháng 12 năm 1988
Tam Tân 12-02-1988
Nơi sinh ấp Bàu Phụng Châu Pha
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Nguyễn Thị Ngọt</u>	<u>Nguyễn Văn Bình</u>
Tuổi	<u>1969</u>	<u>1960</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm ruộng</u>	<u>Làm ruộng</u>
Nơi thường trú	<u>ấp Bàu Phụng Châu Pha</u>	<u>ấp Bàu Phụng Châu Pha</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
Nguyễn Văn Bình ấp Bàu Phụng Châu Pha
Châu Thành Đồng Nai

Người đứng khai ký

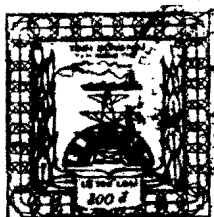
Đăng ký ngày 16 tháng 03 năm 1988
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Châu Pha
Vũ Sơn Đức ký

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 30 tháng 11 năm 1989

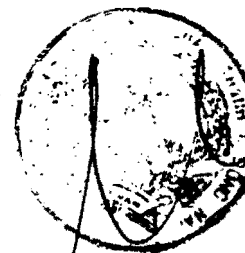
T/M U.B.N.D LÝ TÊN, ĐÓNG DẤU



[Signature]

Số 11
Họ và tên: Nguyễn Đăng
Số 11
Đến: Bình Phước

Đầu Phi ngày 26 tháng 1 năm 1968
TỔNG CÔNG AN



PHẠM MINH-GU C M

TỈNH BÌNH ĐỊNH
THỊ XÃ QUI NHƠN
Phường Trung Kiệt

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc lập-Dân chủ-Hòa bình-Trung lập

BIÊN - BẢN

(Tạm tịch thu nhà)

Số: _____

Hôm nay ngày hai mươi tháng mười năm một nghìn chín trăm bảy mươi lăm lúc 9 giờ sáng.

- Theo Quyết định số 14/QĐ/UBNDQM/LT Tỉnh Bình định ngày 17-6-1975.

- Căn cứ chỉ thị về phiên họp ngày 28-6-1975 của UBNDQM Thị xã Qui Nhơn.

Để thực hiện chủ trương, chính sách cách mạng xúc tiến về mặt nhà đất của những đối tượng trước đây tham gia guồng máy nguy quyền, nguy quan. Mỹ nguy có nợ máu nhân dân, thuộc thành phần cán bộ, sĩ quan quân đội và cảnh sát.

Chúng tôi gồm:

- Thượng úy Trần Cường, đại diện Ty An ninh tỉnh Bình Định.
- Thiếu úy Lê Bửu, đại diện cơ quan an ninh thị xã Qui Nhơn.
- Ô. Văn Bình, Chủ tịch Ủy ban nhân dân cách mạng Phường Trung Kiệt.
- Ô. Lê Văn Cự, Ủy viên an ninh Phường Trung Kiệt (lập Biên bản).
- Ô. Trần Công Minh thay mặt Tổ dân phố.

Chúng tôi tiến hành lập biên bản này quyết định tạm tịch thu căn nhà mang số 33 đường Cường Để thuộc Phường Trung Kiệt, do Ông Nguyễn Đăng đứng quyền sở hữu chủ (vắng mặt). Đối tượng Nguyễn Đăng nguyên là Trung úy cảnh sát nguy, đã gây nợ máu đối với nhân dân, do nhân dân tố giác.

Sở hữu chủ vắng mặt, có vợ là bà Nguyễn Thị Sửu, đang ở làm chủ căn nhà nói trên.

Để nghiêm chỉnh chấp hành lệnh của Cách mạng, chúng tôi ra lệnh cho bà Nguyễn Thị Sửu phải thu xếp và giao căn nhà này cho Ủy ban nhân dân cách mạng Phường quản lý và xử dụng việc công, kể từ ngày hôm nay.

Biên bản kết thúc lúc 10 giờ 08 phút, đã đọc lại cho các giới chức có trách nhiệm và bà Nguyễn Thị Sửu cùng nghe chấp hành.

Đại diện Ty An ninh Tỉnh Bình Định Đại diện Cơ quan A.N. Thị xã Qui Nhơn Đại diện UBNDQM Phường Trung Kiệt Ủy viên A.N. Phường Trung Kiệt



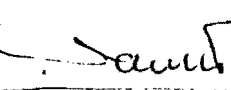
THƯỢNG ÚY TRẦN CƯỜNG



THIẾU ÚY LÊ BỬU



VĂN BÌNH



LÊ VĂN CỰ

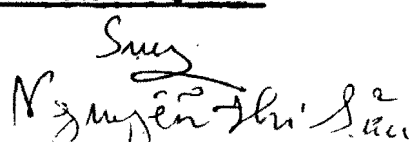
Tổ Dân phố



TRẦN CÔNG MINH

TM Chủ nhà

NGUYỄN THỊ SỬU



ĐỒNG NAI

P. QLNN và XNC

SS 1119 / B.V

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY BIÊN NHẬN

Họ, tên: Nguyễn Long sinh năm: 1928

Địa chỉ: Ấp Bàu phước Đông

Xã: Châu phước Huyện: Châu thành

Có nộp thủ tục hồ sơ xin đăng ký xuất cảnh.

Số người: 09 người

Đi: Mỹ diện: HTĐT

Đồng Nai, ngày 7 tháng 11 năm 1988

CÔNG AN ĐỒNG NAI

P. QLNN và XNC

Người nhận hồ sơ

Minh

Chân Chân Hoa

C. 5

(BĐ 29)

Nhật Án Bưu cục
hoàn giấy báo
Timber du bureau
renvoyant l'avis



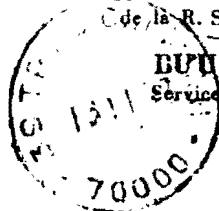
Trần thi Hiền
Tào, Q. 10

Nước (Pays)-VIỆT NAM.

u kiện, bưu cục đến hoàn
1 nhanh nhất (đường bay

découvert et en franchise

BƯU CHÍNH
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
C'est là R. S. du Viet-nam



BƯU CHÍNH
Service des Postes

AVIS DE RÉCEPTION

GIẤY BẢO NHẬN

C. 5
(BỘ 29)

Nhật Án Bưu cục
hoàn giấy báo
Timber du bureau
renvoyant l'avis



Họ tên địa chỉ (1) : Nguyễn Đăng c/o Trần Thị Hiền
(Nom et adresse)
189/3 F26 Nguyễn Trãi, Q. 10

T.P. Hồ Chí Minh Nước (Pays)-**VIỆT NAM.**

(1) Người gởi ghi địa chỉ của mình. Sau khi phát bưu phẩm, bưu kiện, bưu cục đến hoàn giấy báo này cho người gởi, di trần và miễn phí, theo đường nhanh nhất (đường bay hay thủy bộ).

A renvoyer par voie la plus rapide (aérienne ou de surface), à découvert et en franchise de port.

Do Bureau cục gốc ghi
A remplir par le bureau
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1). R. _____ Bưu kiện No. 689
Envoi recommandé _____ Colis postal _____
Ký gửi tại Bureau cục TP HCM
déposé au bureau de poste de 13/11/88
ngày _____
le _____
Địa chỉ người nhận O.D. Police 127 Banjabhum building
Adresse du destinataire Soult Sathorn road Bangkok 10120 THAILAND

Ghi ở Bureau cục nhận
A remplir à destination

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát
Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dûment livré
ngày _____
le _____

Chữ ký người nhận
Signature du destinataire (1)



Chữ ký nhân viên Nhật lập-bưu cục nhận
Bưu cục nhận
Signature de l'agent
du bureau destinataire



22 FEB 1989

BÍ CHỮ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký « được ủy quyền »
Nếu phát chậm ghi lý do như « Người nhận bảo lần thứ 3 mới đến ».

Số
Công An
[Signature]

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY BIÊN NHẬN

Số 271100808

Họ và tên Nguyễn Thị Thu Cúc

Tên thường gọi 1966

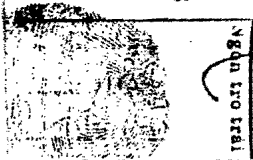
Nơi thường trú Bàu Phụng Đông

Châu Pha — Châu Thành — ĐN

Dấu vết riêng hoặc dị hình

Đã làm thủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân
tại Phước Pha

Hẹn đến ngày...../.....12/1989 trả



Ngày 15/5/1989

(Ghi rõ họ, tên người ký)

[Handwritten signature]

Sở
Công An

Đông Nai

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY DIỄN NHÃN

Số 271100545

Họ và tên.....Nguyễn Đức Bình

Tên thường gọi.....10 - 07 - 1960

Nơi thường trú.....Bưu phòng Tổng

Châu Pha - CT - ĐN

Dấu vết riêng hoặc dị hình

Đã làm thủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân
tại Châu Pha

Hẹn đến ngày / 12 / 1989 trả giấy CMND



NGƯỜI TỐ TÀI

Ngày 15 / 6 / 1989
(Chữ và họ tên người ký)

10

Kiem 0

Sở

Công An

Đồng Nai

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY BIÊN NHẬN

Số 271100531

Họ và tên Nguyễn Thị Ngọt

Tên thường gọi 1969

Nơi thường trú Bàu Phưông Đông

..... Châu Pha — CT — ĐN

Dấu vết riêng hoặc dị biệt

Đã làm thủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân
tại.....Châu Pha.....

Hẹn đến ngày...../.....12.19.89 trả giấy CMND



NGƯỜI TRỞ TRẠI

Ngày.....15.....6...../19.89

(Ghi rõ họ tên người ký)

[Signature]
Ung

Sở
Công An

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY BIÊN NHẬN

Số 271100503

Họ và tên **Nguyễn Đăng**

Tên thường gọi **1928**

Nơi thường trú **Bàu Phụng Đông -**

Châu Khê CT - ĐN

Dấu vết riêng hoặc dị hình

Đã làm thủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân
tại Châu Pha

Hẹn đến ngày / 12 / 1989 trả giấy CMND



NGÓN TRỎ TRÁI

Ngày 15 / 5 / 1989

(Ghi rõ họ, tên người ký)

[Signature]

Số 54/1989



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: ~~290207172~~

Họ tên **NGUYỄN THỊ SỬU**

Sinh ngày **1931.**

Nguyên quán **Cát Sơn,**
Phủ Cát, Nghĩa Bình.

Nơi thường trú **Ninh Sơn,**
Hòa Thành, Tây Ninh.

Dân tộc: Kinh Tôn giáo: Không

ĐẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Sẹo chạm c 2cm sau
cánh mũi phải.

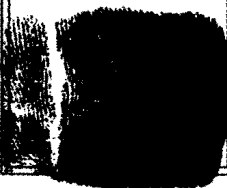
Ngay 14 tháng 6 năm 1979



TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHÒNG QUẢN

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **290196950**

Họ tên **NGUYỄN THỊ XUÂN LAN**



Sinh ngày **01-10-1964.**

Nguyên quán **Cát Sơn,**

Phủ Cát, Nghĩa Bình.

Nơi thường trú **Thanh Tân,**

Hòa Thành, Tây Ninh.

Dân tộc: Kinh

Tôn giáo: Không

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo chàm c 2cm dưới
sau đuôi mắt phải.

Ngày 11 tháng 6 năm 1979

NGON TRỎ TRÁI

NGON TRỎ PHẢI



TRƯỜNG TỶ CÔNG AN

Trần Văn Sơn

Số

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Công An

Dồng Nai

GIẤY BIÊN NHẬN

Số 271100553

Họ và tên Nguyễn Thị Phương Dung

Tên thường gọi 02 - 9 - 1969

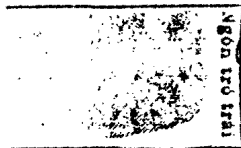
Nơi thường trú Bãi phường Đông -

Châu Pha - CT. ĐN

Dấu vết riêng hoặc dị hình

Đã làm thủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân
tại Châu Pha

Hết đến ngày/...../12.1989. trả giấy CMND



Ngày...15.../...5.../1989.
(Ghi rõ họ, tên người ký)

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN

Số : 97/QĐ/UBH.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Bà Rịa, Ngày 13 tháng 3 năm 1987

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN CHÂU THÀNH

- Căn cứ luật tổ chức HĐND và UBND ban hành ngày 9/7/1983 của Hội Đồng Nhà Nước quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn.
- Căn cứ Chỉ thị số 02/CT-UBH ngày 12-01-1987.
- Căn cứ theo biên bản ngày tháng năm 1987 của UBND xã Về việc đề nghị trực xuất đưa đi cư trú bắt buộc đối với những hộ thuộc đối tượng CT - HS - KT.

Q U Y Ế T - Đ Ị N H

- ĐIỀU 1.- Nay thuộc diện cư trú bắt buộc với hộ Nguyễn Đăng
Sinh năm 1928 hiện ngụ tại số nhà _____
Ấp Quảng Phú xã Phú Mỹ
Gồm có 08 nhân khẩu 05 lao động
thuộc đối tượng : điện chính trị, cũ quan cảnh sát ngục
có con tố chức vượt biên trốn ra nước ngoài nhiều lần
- ĐIỀU 2.- Giao cho UBND xã Phú Mỹ và Ban Kinh Tế mọi Châu Pha
cùng phối hợp bố trí đất đai, ăn ở, và canh tác.
- ĐIỀU 3.- Ông Chánh Văn Phòng UBND Huyện, các ngành Công An, Viện Kiểm Sát
Tòa Án, Thanh Tra Tư Pháp, Ban Phân Bó Dân cư UBND
Xã Phú Mỹ và ông bà có tên chiếu quyết định
thi hành.

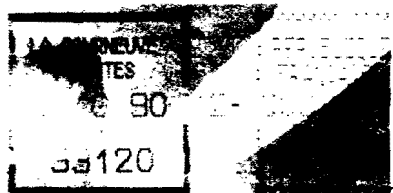
Nơi nhận :

- Như điều 2
- PT Huyện để báo cáo.
- Nội Chính để biết
- Lưu.

TH. UBND HUYỆN CHÂU THÀNH



0661 2 1 1301



To: Mrs KHUC MINH THO

P.O. Box 5435

Arlington VA 22205-

0635

U.S.A.



VIA AIR MAIL
PAR AVION

Fr: Nguyen die Dieu

08
A